

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

ΠΡΟΛΟΓΟΣ	9
----------------	---

ΜΕΡΟΣ Α' ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΦΗΤΗ ΙΩΝΑ

Πίνακας συντομογραφιῶν	13
Βιβλιογραφία	19

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Ὁ προφήτης	40
2. Τὸ βιβλίο	47
α. Περιεχόμενο καὶ διαιρεση	47
β. Σκοπὸς	51
γ. Φιλολογικὴ ἐνότητα	52
3. Χαρακτήρας τοῦ βιβλίου	61
4. Συγγραφέας	77
5. Χρόνος συγγραφῆς	93
6. Σπουδαιότητα τοῦ βιβλίου	97
α. Θρησκευτικὴ ἀξία	97
β. Λογοτεχνικὴ ἀξία	102
7. Θέση στὸν κανόνα καὶ κανονικότητα	104
8. Τὸ κείμενο τοῦ πρωτοτύπου καὶ ὁ χαρακτήρας τῆς ἀλεξανδρινῆς μετάφρασης	114
ΜΑΣΩΡΙΤΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ	141

ΕΡΜΗΝΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α'

Ἄρνηση τοῦ Ἰωνᾶ νὰ ἔκτελέσει τὴν ἀποστολὴ ποὺ τοῦ ἀνέθεσε ὁ Θεός,
ἡ τιμωρία του, ἡ εἰλικρινής του μετάνοια καὶ ἡ σωτηρία του (1,1-2,11)

Ἡ παρακοὴ τοῦ Ἰωνᾶ στὴ θεία ἐντολὴ (1,1-3)	146
--	-----

Ἡ δημιουργία θαλασσοταραχῆς κατὰ τὸ ταξίδι τοῦ Ἰωνᾶ	
πρὸς τὴν Θαρσίς (1,4-6)	164
Ἡ ἀνακάλυψη μὲ κλῆρο τοῦ αἴτιου τῆς θαλασσοταραχῆς	
καὶ ἡ ὄμοιογία ἀπὸ τὸν Ἰωνᾶ τῆς ἐνοχῆς του (1,7-12)	171
Ἡ ρύψη τοῦ Ἰωνᾶ στὴ θάλασσα ἀπὸ τοὺς ναῦτες (1,13-16)	181
Ἡ κατάποση τοῦ Ἰωνᾶ ἀπὸ τὸ κῆτος (2,1)	186
Ἡ προσευχὴ τοῦ Ἰωνᾶ ἀπὸ τὴν κοιλιὰ τοῦ κήτους	
καὶ ἡ ἐξέμεσή του ἀπ' αὐτὸ στὴν ξηρὰ (2,2-11)	188

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'

Τὸ κήρυγμα τοῦ προφήτη Ἰωνᾶ συντελεῖ	
στὴ μετάνοια καὶ σωτηρίᾳ τῶν Νινευῖτῶν (3,1-4-11)	
Ἡ συμμόρφωση τοῦ Ἰωνᾶ στὴ νέα ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ (3,1-4)	206
Ἡ μετάνοια καὶ ἡ νηστεία τῶν Νινευῖτῶν	
προϋπόθεση τῆς σωτηρίας τους (3,5-10)	213
Ἡ θλίψη τοῦ προφήτη γιὰ τὴ διάσωση τῶν Νινευῖτῶν (4,1-4)	224
Ἡ διδασκαλία ἀπὸ τὸν Θεὸ τοῦ προφήτη	
μὲ τὸ παράδειγμα τῆς κολοκυθιᾶς (4,5-11)	231

ΜΕΡΟΣ Β'

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΦΗΤΗ ΑΒΒΑΚΟΥΜ

Πίνακας συντομογραφιῶν	245
Βασική βιβλιογραφία - Συντομογραφίες	248

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Ὁ προφήτης καὶ ἡ σπουδαιότητά του	266
2. Περιεχόμενο καὶ σκοπὸς τοῦ βιβλίου	272
3. Ιστορικὴ ἐπισκόπηση τῆς ἐποχῆς τοῦ προφήτη	276

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α'

1. Φιλολογικὸς χαρακτήρας	286
2. Φιλολογικὴ ἐνότητα	291

3. Χρόνος συγγραφῆς	300
4. Θρησκευτικὲς ἰδέες	305
5. Θέση τοῦ βιβλίου στὸν Κανόνα καὶ κανονικότητα αὐτοῦ	310
6. Κείμενο.....	320

ΚΕΙΜΕΝΑ

α. Μασωριτικὸ	323
β. Μετάφραση Ο'	327
γ. Μετάφραση Βαρβερινὴ (τρίτου κεφαλαίου)	335
δ. Βουλγάτα	338

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'

Εἰδικότερα προβλήματα τοῦ βιβλίου τοῦ Ἀββακοὺμ	348
1. Οἱ ὅροι ἀσεβῆς καὶ δίκαιος (1,2-2,20)	349
α. Τὸ πρῶτο παράπονο τοῦ προφήτη (1,2-4)	351
β. Ἡ ἀπάντηση τοῦ Θεοῦ στὸ πρῶτο παράπονο τοῦ προφήτη (1,5-11)	368
γ. Τὸ δεύτερο παράπονο τοῦ προφήτη (1,12-17)	378
δ. Ἡ ἀπάντηση τοῦ Θεοῦ στὸ δεύτερο παράπονο τοῦ προφήτη (2,1-4)	387
2. Οἱ ταλανισμὸι καὶ ἡ θέση τους στὸ βιβλίο τοῦ Ἀββακοὺμ	400
α. Πρῶτος ταλανισμὸς (2,6β-8)	402
β. Δεύτερος ταλανισμὸς (2,9-11)	407
γ. Τρίτος ταλανισμὸς (2,12-14)	409
δ. Τέταρτος ταλανισμὸς (2,15-17)	412
ε. Πέμπτος ταλανισμὸς (2,18-20)	413
3. Ἡ σχέση τοῦ τρίτου κεφαλαίου πρὸς τὰ δύο προηγούμενα	421
ΕΠΙΛΕΓΟΜΕΝΑ	453

ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΩΡΙΩΝ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΓΡΑΦΗΣ

A. ΠΑΛΑΙΑ ΔΙΑΘΗΚΗ	457
B. ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ	471
ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΚΥΡΙΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ	473